



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

PROTOCOLIZACION

**DE PODER ESPECIAL OTORGADO POR ABB
LUMMUS GLOBAL S.P.A, A FAVOR DE DESIDERIO
OLIVIERI; Y, TRADUCCIÓN DEL MISMO.**

CUANTIA: INDETERMINADA

QUITO, A 26 DE MARZO EL 2002

DI 3 COPIAS

GS



1997-1998
ECLAIR



0000051

Hay dos sellos que dicen: GALLIZIA ALBERTO FUE GIUSEPPE - NOTARIO EN MILAN -

Hay una especie valorada del valor de Liras 20.000 que dice: ESPECIE VALORADA - E. 10,33 - Liras 20.000 - VEINTE MIL LIRAS

PODER ESPECIAL

El presente Poder Especial emitido por la ABB Lummus Global S.p.A. con sede legal en Milán, via Arconati 1 (Italia), dirección y sede administrativa en sesto san Giovanni (Milán), via Carducci 125 (Italia) y con capital social enteramente depositado de Euro 8.500.000= (de ahora en adelante se llamará la Sociedad), la cual, con el presente instrumento público nombra procurador de la ABB Lummus Global - Filial en Ecuador:

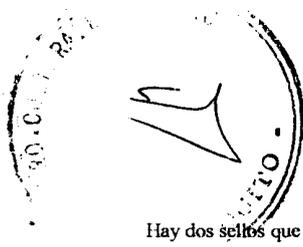
- **Desiderio OLIVIERI**, nacido en Valsinni (Matera) el 20 de Junio de 1967;

Como procurador de la Filial nombrado validamente y en forma legal, para que en nombre y representación de la Filial cumpla los siguientes actos o uno cualquiera de ellos y en especial:

- 1) abrir y registrar la Filial ante la Autoridad Competente, actualizar el registro firmando todo documento que sea necesario;
- 2) firmar la correspondencia ordinaria;
- 3) realizar transacciones y representar la Filial en los actos relativos a la ejecución de los trabajos comenzados por la mencionada organización;
- 4) firmar cualquier documento que sea necesario para la importación y la exportación de materiales y equipos relativos a la ejecución de los trabajos;
- 5) representar la Filial ante las Autoridades Diplomáticas y Consular y ante cualquier Ministerio u Oficina Pública, Oficinas de Migración, Cámaras de Comercio;
- 6) suscribir documentos y obligaciones escritas con las Autoridades ferroviarias, aduaneras, empresa de transporte y navegación, correo, telefónico y telegráfico, retirar mercadería, depósitos, paquetes, pliegos, valores, cartas aseguradas y certificadas y emitir las relativas actas de finiquito;
- 7) representar la Filial ante las Autoridades Judiciales y Administrativas en cualquier grado de jurisdicción, presentar apelaciones, hacer reclamos, responder a interrogatorios y a juramentos;
- 8) emitir facturas, llenar y firmar los informes relativos a la ejecución de los trabajos comenzados por la Filial;
- 9) estipular contratos de seguro en general con cualquier Compañía de seguros, transigir sobre el monto de las indemnizaciones;
- 10) adquirir y vender materiales, equipos, auto-vehículos, aparatos, maquinarias y mercaderías para la ejecución de los trabajos y firmar los relativos contratos con un límite máximo equivalente al contravalor de USA \$ 50.000 = por cada compra o venta;
- 11) serrar contratos de arriendo para maquinarias y estipular contratos de arriendo para inmuebles por la duración máxima de tres años;
- 12) controlar y pagar las cuentas, pagar las deudas y cobrar los créditos;
- 13) exigir el pago de créditos, mandatos, cheques, valores, depósitos y otros, efectuar compensaciones sea a través de oficinas públicas como bancos y también empresas privadas, emitiendo las relativas actas de finiquitos;
- 14) abrir y cerrar cuentas corrientes en nombre de la Filial ante cualquier banco, cumpliendo todas las formalidades necesarias, operar en las mismas cuentas por medio de órdenes de pago y/o emisión de cheques bancarios en los límites de las disponibilidades existentes en las cuentas corrientes o de créditos concedidos por los bancos, recibir y aprobar los saldos;
- 15) girar cheques, giros y cualquier otro título a la orden;



CONFIDENTIAL



Hay dos sellos que dicen: GALIZIA ALBERTO FUE GIUSEPPE - NOTA EN MILAN -

Hay una especie valorada del valor de Liras 20.000 que dice: ESPECIE VALORADA - E. 10,33 - Liras 20.000 - VEINTE MIL LIRAS

- 16) reclutar el personal local necesario para la gestión de la Filial, fijar las condiciones de los contratos de empleo y de trabajos, infligir medidas disciplinarias, despedir, conducir transacciones con los Sindicatos locales.

Los poderes conferidos mediante la presente acta se ejercitarán con firma individual, excepto aquellos indicados en los numerales 14) y 15) que se ejercerán con firma individual para las operaciones cuyo monto no supere el contravalor de USA \$ 15.000 en moneda local mientras que se ejercerán con firma conjunta de dos procurados para las operaciones con monto superior y hasta al contravalor de USA \$ 100.000 en moneda local.

Por constancia de cuanto dicho anteriormente, el Administrador Delegado de la Sociedad ha firmado la presente acta.

Ing. Giorgio Fantoni
Firma

ESPACIO EN BLANCO



CONFIDENTIAL



0000053

N. 53225 rep.

Yo suscrito, Doctor ALBERTO GALLIZIA, Notario residente en Milán, certifico, previa renuncia con mi consentimiento a la asistencia de testigos hecha por la parte, la verdad y autenticidad de la firma que antecede de la persona indicada aquí a continuación, de cuya identidad personal estoy seguro, y que ha firmado en mi presencia y vista:

- **FANTONI Ing. Giorgio**, nacido en Milán el 8/12/1948 (ocho de diciembre de mil novecientos cuarenta y ocho), domiciliado por el cargo en Sesto San Giovanni (MI), Via Carducci n. 125, dirigente, de nacionalidad italiana.

Sesto san Giovanni (MI), Via Carducci n. 125
19/02/2002 (diez y nueve de febrero del dosmil dos).

Firma

Hay un sello que dice: GALLIZIA ALBERTO FUE GIUSEPPE – NOTARIO EN MILAN -

Es copia conforme al original que se confiere en términos de registro para los fines legales pertinentes.

En mi despacho, a 20 de FEBRERO de 2002
Firma

Hay un sello que dice: GALLIZIA ALBERTO FUE GIUSEPPE – NOTARIO EN MILAN -

**REPUBLICA DEL ECUADOR
CONSULADO GENERAL EN ROMA.**

Autenticación N° 353 / 2002

Presentada para autenticar la firma que antecede, el Suscrito, certifica que es auténtica, siendo la que usa el señor GALICIA ALBERTO FU GIUSEPPE, NOTARIO DE MILAN, en todas sus actuaciones.

Partida Arancelaria: N° 1 5,7

Valor de la Actuación: USD \$ 50xx

Lugar y fecha: Roma, 4-03-2002

Firma

GILBERT A. ZAMBRANO
CONSUL GENERAL DEL ECUADOR
EN ROMA

Hay una especie valorada del valor de 50\$ que dice: REPUBLICA DEL ECUADOR – 50 DOLARES
SERVICIO CONSULAR ECUATORIANO

Hay seis sellos que dicen: CONSULADO GENERAL DEL ECUADOR – ROMA -



PAGE EN BLANC

SPECIAL POWER OF ATTORNEY

This special Power of Attorney issued by ABB Lummus Global S.p.A., having registered head office in Milan, via Arconati 1 (Italy), headquarters and administrative offices in Sesto S. Giovanni (Milan) via Carducci 125 (Italy) and with fully paid capital amounting to Euro 8.500.000= (hereinafter called the Company) WITNESSETH that the Company hereby APPOINTS as Special Attorney of **ABB Lummus Global – Branch in Ecuador:**

– **Desiderio OLIVIERI**, born in Valsinni (Matera) on June 20, 1967;

to be the true and lawful Attorney of the Branch, in the name and on behalf of the Branch to do the following acts and things or any of them that is to say:

- 1) to open and register the Branch at the competent Authority, to

PROCURA SPECIALE

La presente procura speciale rilasciata dalla ABB Lummus Global S.p.A. con sede legale in Milano, via Arconati 1 (Italia), direzione e sede amministrativa in Sesto San Giovanni (Milano), via Carducci 125 (Italia) e con capitale sociale interamente versato di Euro 8.500.000= (qui di seguito chiamata la Società), la quale con il presente atto nomina procuratore della **ABB Lummus Global – Filiale in Ecuador:**

– **Desiderio OLIVIERI**, nato a Valsinni (Matera) il 20 giugno 1967;

quale procuratore della Filiale validamente e legalmente nominato, affinché in nome e per conto della Filiale compia i seguenti atti o uno qualsiasi di essi ed in particolare:

- 1) aprire e registrare presso la



20121 MILANO - VIA CUSANI 10 - F. (02) 8052605 - 878225 - FAX (02) 8052469
 20079 SANT'ANGELO LODIGIANO - PIAZZA CADUTI 3 - TELEF. (0371) 934217 - FAX (0371) 922154
 DR. ANGELO
 DR. ALBERTO
 DR. GIUSEPPE

NOTAIO GALLIZIA



- update the registration signing any requested document;
- 2) to sign ordinary correspondance;
 - 3) to conduct negotiations and to represent the Branch for acts relating to the execution of the works to be carried out by such organization;
 - 4) to sign any document required for the import and export of materials and equipments relating to the execution of the works;
 - 5) to represent the Branch with Diplomatic and Consular Authorities and with any Ministries or Public Offices, Immigration Offices, Chambers of Commerce;
 - 6) to sign documents and written obligations with the Railway Authorities, Custom Authorities, transport and shipping companies, Post Office, telephone and telegraph Authori-

- competente Autorità la Filiale, aggiornare la registrazione firmando ogni necessario documento;
- 2) firmare la corrispondenza ordinaria;
 - 3) condurre trattative e rappresentare la Filiale negli atti relativi alla esecuzione dei lavori intrapresi dalla predetta organizzazione;
 - 4) firmare qualsiasi documento richiesto per l'importazione e l'esportazione di materiali e attrezzature relativi all'esecuzione dei lavori;
 - 5) rappresentare la Filiale avanti ad autorità Diplomatiche e Consolari ed a qualsiasi Ministero o Ufficio Pubblico, Uffici Immigrazione, Camere di Commercio;
 - 6) sottoscrivere documenti ed obbligazioni scritte con le Autorità ferroviarie, doganali,

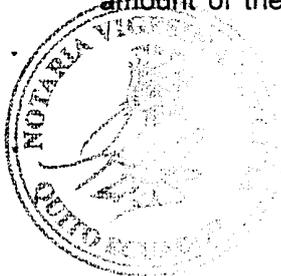
h2

ties: to receive goods, deposits, parcels, currency, registered and insured letters and to release the relevant receipts;

- 7) to represent the Branch in any Court and before Public Authorities at any level, to file cases, to submit claims, to respond to questionings and oaths;
- 8) to issue invoice, write up and sign the periodical progress reports relating to the execution of the works carried out by the Branch;
- 9) to agree on general insurance policies with any insurance company, and to negotiate and settle the amount of indemnification's;
- 10) to purchase and sell materials, tools, vehicles, equipment, apparatuses and goods of any nature and to sign the relevant contracts up to the maximum amount of the countervalue of

imprese di trasporto e navigazione, ufficio postale, telefonico e telegrafico, ritirare merci, depositi, pacchi, plichi, valori, lettere assicurate e raccomandate e rilasciare i relativi atti di quietanza;

- 7) rappresentare la Filiale davanti ad autorità giudiziarie ed amministrative in qualsiasi grado di giurisdizione, presentare ricorsi, fare reclami, rispondere ad interrogatori ed a giuramenti;
- 8) emettere fatture, compilare e firmare i rapporti relativi all'esecuzione dei lavori intrapresi dalla Filiale;
- 9) stipulare contratti di assicurazione in genere con qualsiasi compagnia di assicurazione, transigere sullo ammontare delle indennità;
- 10) acquistare e vendere materiali, attrezzature, automezzi, apparecchiature, macchinari e



hs

USA \$ 50.000 for each individual purchasing or selling contract;

- 11) to stipulate hiring contracts for equipment and to rent immovable properties for a maximum of three years;
- 12) to check and pay accounts, to pay debts and receive credits;
- 13) to claim payments of credits, mandates, cheques and postal orders, to collect bonds, currency, deposits and other, to make clearings through the Public Offices and banks and also through private firms releasing the relevant receipts;
- 14) to open and close current accounts under the Branch's name at any bank carrying out all necessary formalities, to dispose on said accounts by payment orders and/or by issue of banking cheques within limits of funds available

merci per l'esecuzione dei lavori e firmare i relativi contratti con un limite massimo pari al controvalore in valuta locale di USA \$ 50.000= per ciascun acquisto o vendita;

- 11) concludere contratti di affitto per attrezzature e stipulare contratti di affitto per immobili per la durata massima di tre anni;
- 12) controllare e pagare i conti, pagare i debiti e ricevere i crediti ;
- 13) esigere il pagamento di crediti, mandati, assegni, valori, depositi e quant'altro, effettuare compensazioni sia attraverso uffici pubblici che banche ed anche ditte private, rilasciando i relativi atti di quietanza;
- 14) aprire e chiudere conti correnti intestati a nome della Filiale presso qualsiasi banca, espletando tutte le formalità

1/2

in current accounts granted by banks, to receive and approve the statements of current accounts;

15) to endorse cheques, postal orders and other similar documents;

16) to engage the local personnel necessary to the management of the Branch stipulating the relevant labour contracts, to fix the conditions of employment and work, to take disciplinary measures, to dismiss, to conduct negotiations with local Trade Unions.

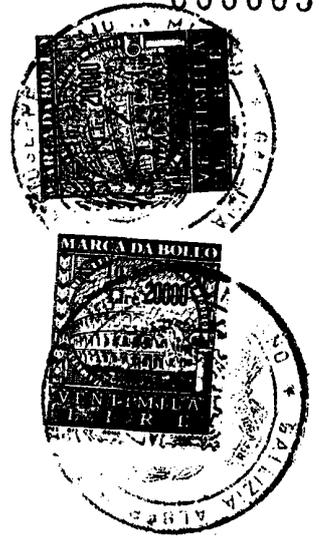
The powers conferred with the present deed will be exercised by single signature, except for the powers specified at points 14) and 15) above, that will be exercised by single signature for act which value will not exceed the countervalue of US \$ 15.000 in local currency and will be exercised

necessarie, operare sugli stessi conti a mezzo di ordini di pagamento e/o emissione di assegni bancari nei limiti delle disponibilità esistenti nei conti correnti o fidi concessi dalle banche, ricevere ed approvare gli estratti conto;

15) girare assegni vaglia e qualunque altro titolo all'ordine;

16) assumere il personale locale occorrente per la gestione della Filiale, fissare le condizioni dei contratti di impiego e di lavori, infliggere provvedimenti disciplinari, licenziare, condurre trattative con i Sindacati locali.

I poteri conferiti con il presente atto saranno esercitati a firma singola, ad eccezione di quelli indicati ai punti 14) e 15), che saranno esercitati a firma singola per operazioni il cui importo non superi

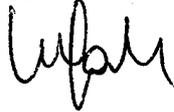


2

by joint signatures of two Attorneys
for acts exceeding the
abovementioned amount but not
more than the countervalue of US
\$ 100.000 in local currency.

In WITNESS whereof the
Managing Director of the Company
has hereunto set his hand.

Ing. Giorgio Fantoni



il controvalore di USA \$ 15.000 in
valuta locale e saranno esercitati a
firma congiunta di due procuratori
per operazioni di importo superiore
e fino al controvalore di USA \$
100.000 in valuta locale.

In fede di quanto sopra
l'Amministratore Delegato della
Società ha firmato il presente atto.

Ing. Giorgio Fantoni



ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE
DI TORINO 1902



N. 53225 Rep.

Certifico io sottoscritto Dott. ALBERTO GALLIZIA, Notaio residente in Milano, iscritto presso il Collegio Notarile di Milano, previa rinuncia alla assistenza dei testimoni fattavi dalla parte, con il mio consenso, la verita' ed autografia della premessa firma della persona qui di seguito indicata, dell'identita' personale della quale sono certo, la quale ha firmato alla mia presenza e vista:

- FANTONI Ing. GIORGIO, nato a Milano il 8/12/1948 (otto dicembre millenovecentoquarantotto), domiciliato per la carica in Sesto San Giovanni (MI), Via Carducci n. 125, dirigente, di cittadinanza italiana.

Sesto San Giovanni (MI), Via Carducci n. 125
19/02/2002 (diciannove febbraio duemiladue)

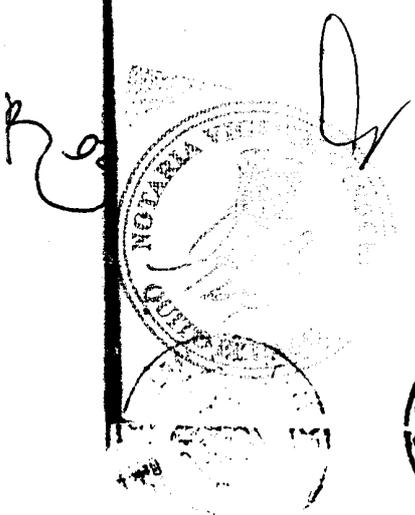
Alberto Gallizia



Copia conforme all'originale, che si rilascia in termini di registrazione per gli usi consentiti dalla legge.
Dal mio studio, il

20 FEB. 2002

Wing



COMPTON ELECTRONICS

REPUBLICA DEL ECUADOR
CONSULADO GENERAL EN ROMA.

0000058

Autenticación No. 353 19002

Presentada para autenticar la firma que antecede, el
suscrito, certifica que es auténtica, siendo la que usa
el señor GALIEA ALBERTO FU GIUSEPPE
NOTARIO DE MILANO

..... en todas sus
actuaciones.

Partida Arancelaria: No. 1 5.7.....

Valor de la Actación: US.\$ 5.000.....

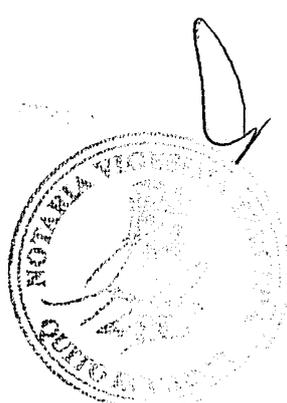
Lugar y fecha: Roma, 4-03-2002



[Handwritten Signature]
GILBERT A. ZAMBRANO
CONSUL GENERAL DEL ECUADOR
EN ROMA



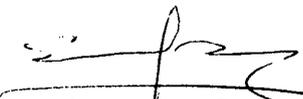
ESPACIO EN BLANCO



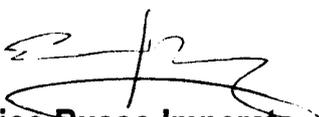
COMPTON EN BLANCO

Yo, **Dr. Enrico Russo**, con pleno conocimiento de los idiomas castellano e italiano, mediante el presente instrumento **CERTIFICO** que la traducción del Poder que otorga la Compañía ABB Lummus Global S.p.A. a favor del señor Desiderio Olivieri, que precede así como sus legalizaciones y sellos, fueron traducidos por mí de los originales que me fueron presentados.

Particular que certifico, reconociendo firma y rúbrica ante Notario Público.


Dr. Enrico Russo Imperato
C.I. 171066183-4

En Quito, hoy día martes veintiséis de marzo del dos mil dos, ante mí Doctor Gustavo García Banderas, Notario Vigésimo Tercero Interino del Cantón Quito, comparece el señor **Enrico Russo Imperato**, portador de la cédula de identidad # **171066183-4**; quien juramentado que fue en legal y debida forma, manifiesta que la firma y rúbrica constante al pie de la declaración voluntaria que antecede, es la suya propia, la misma que usa en todos sus actos públicos y privados, firmando para constancia con el Notario que certifica.-


f) **Enrico Russo Imperato**




DOCTOR GUSTAVO GARCIA BANDERAS

NOTARIO VIGÉSIMO TERCERO INTERINO DEL CANTÓN

QUITO

ITALIANA V4344V4122

C.C. MARILLAC DEL ROCIO ARIAS

SUPERIOR DOCTOR EN LETRAS

ALFONSO RUSSO

VINCENZINA IMPERATO

QUITO 19 DE AGOSTO DE 1996

QUITO 19 DE AGOSTO DE 2008

372999

Luz. Biondi

FORMA DE LA AUTORIDAD

POBLAR DE HECHO

REPUBLICA DEL ECUADOR

DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACION Y CEDULACION

CEDULA DE IDENTIDAD No. 171066183-4

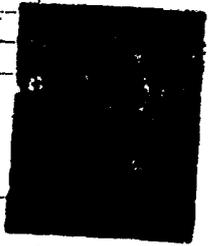
ENRICO RUSSO IMPERATO

22 DE ABRIL DE 1962

ROMA

EXT 26 19193 49300

QUITO PICHINCHA 1996



De conformidad con la facultad prevista en el Art. 1 del Decreto No. 2300 publicado en el Registro Oficial No. 504 del 12 de Abril de 1976 que amplió el Art. 18 de la Ley Notarial Centralico que la copia que antecede, es igual al documento que se me exhibió.

Quito, 26 MAR 2007

Dr. Gustavo García Banderas
NOTARIO VIGESIMO TERCERO

ESPACIO EN BLANCO



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

RAZON DE PROTOCOLIZACION a petición de la Doctora Carolina García S., el día de hoy en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría a mi cargo, en diez fojas útiles protocolizo los documentos que anteceden y que se refieren a Poder Especial otorgado por ABB LUMMUS GLOBAL S.P.A., a favor de Desiderio Olivieri; y, traducción de los mismos.- Quito, veintiséis de marzo del dos mil dos.-

DOCTOR GUSTAVO GARCÍA BANDERAS

NOTARIO VIGÉSIMO TERCERO INTERINO DEL CANTON

QUITO

Se protocolizó ante mí, y en fe de ello confiero esta TERCERA COPIA CERTIFICADA, firmada y sellada en Quito, a veintiséis de marzo del dos mil dos.-

DOCTOR GUSTAVO GARCIA BANDERAS

NOTARIO VIGÉSIMO TERCERO INTERINO DEL CANTON

QUITO





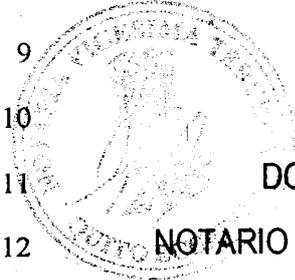
Ra-

Dr. Gustavo García Banderas

1 ZON.- Con esta fecha tomé nota al margen de la matriz de la
2 escritura de Protocolización del Poder Especial otorgado por ABB
3 LUMMUS GLOBAL S.P.A; a favor del señor DESIDERIO OLIVIERI,
4 otorgada ante mí, el 26 de marzo del 2002; lo referente a la calificación
5 del mismo, mediante Resolución No. 02.Q.IJ.1344 de la
6 Superintendencia de Compañías de 10 de abril del 2002.- Quito, diez de
7 abril del dos mil dos.-



8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28



DOCTOR GUSTAVO GARCIA BANDERAS

NOTARIO VIGÉSIMO TERCERO INTERINO DEL CANTON

QUITO

SECRET



REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON QUITO



ZON: Con esta fecha queda inscrito el presente Documento y la Resolución número **02.Q.IJ. MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y CUATRO** del SR. INTENDENTE DE **COMPAÑÍAS DE QUITO** de 10 de Abril del 2.002, bajo el número **1220** del Registro Mercantil, Tomo **133**.- Quedan archivadas las **SEGUNDAS COPIAS** Certificadas de las Protocolizaciones que contienen los documentos referentes al **ESTABLECIMIENTO DE LA SUCURSAL EN EL ECUADOR** de la Compañía Extranjera " **ABB LUMMUS GLOBAL S.p.A.**"; y, el **PODER** que la misma confiere a favor del Señor **DESIDERIO OLIVIERI**, protocolizadas el 26 de Marzo del 2.002 (2), ante el Notario **VIGÉSIMO TERCERO INTERINO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. GUSTAVO GARCÍA BANDERAS**.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **739**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el **ARTICULO SEGUNDO**, literal **b)**, de la citada **RESOLUCIÓN** de conformidad a lo establecido en el Decreto 733 de 22 de agosto de 1975, publicado en el Registro Oficial 878 de 29 de agosto del mismo año.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **12491**.- Quito, a once de Abril del año dos mil dos.- **EL REGISTRADOR**.


DR. RAUL GAYBOR SECAIRA
REGISTRADOR MERCANTIL
DEL CANTÓN QUITO



RG/lg.-

